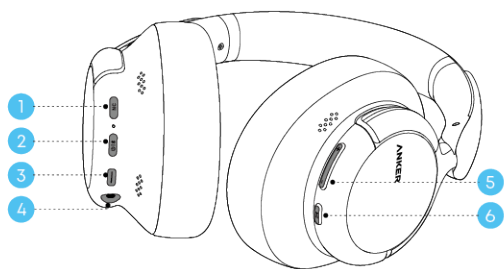


PREGLED



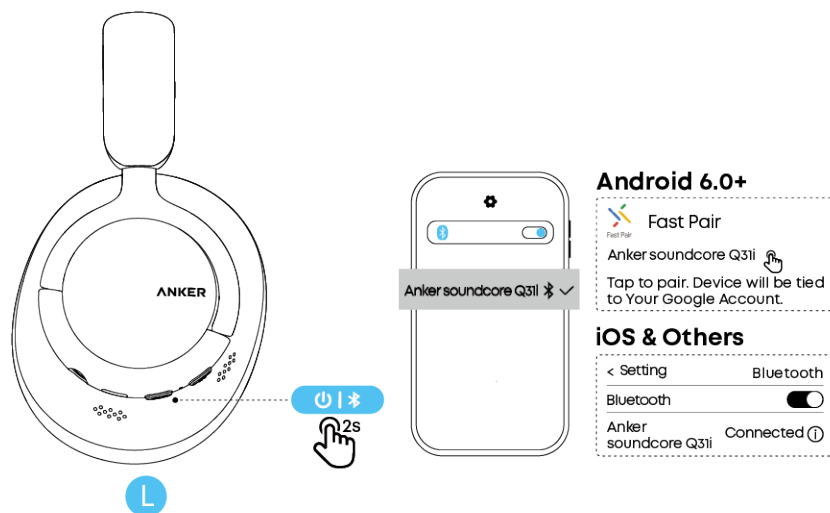
- ① NC dugme
- ② Dugme za napajanje
- ③ USB-C priključak za punjenje
- ④ 3,5 mm audio ulaz
- ⑤ Dugme za pojačavanje/smanjivanje jačine zvuka
- ⑥ Multifunkcionalno dugme (MFB)

NOŠENJE



Nosite slušalice tako da je logotip „L“ na lijevom uhu, a logotip „R“ na desnom uhu. Podesite dužinu obruča za udobno prijanjanje i optimalne performanse poništavanja buke.

UKLJUČIVANJE I PARENJE



Automatsko parenje: Pritisnite i držite dugme za napajanje 2 sekunde da uključite slušalice. Slušalice će automatski ući u režim Bluetooth parenja kada se uključe po prvi put. Odaberite „Anker soundcore Q31i“ na listi Bluetooth uređaja na vašem uređaju da se povežete.

- Prilikom parenja, LED indikator će početi da trepće plavo. Nakon uspješnog parenja, LED indikator će svijetliti 3 sekunde, a zatim će se isključiti.

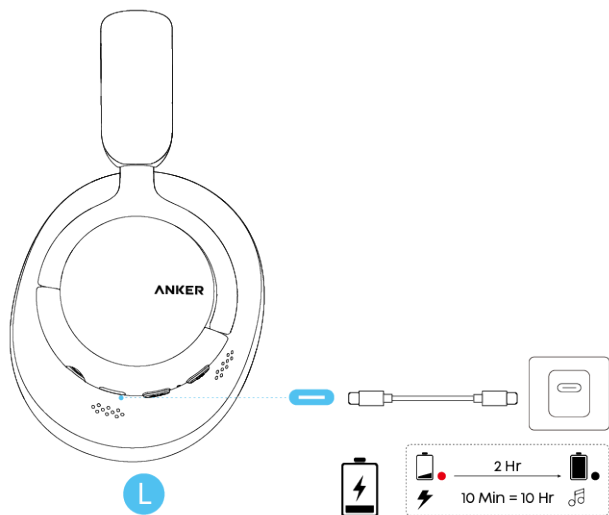
Google Fast Pair parenje: Uživajte u trenutnom parenju sa vašim Android pametnim telefonom (sa Android 6.0 ili novijom verzijom) putem funkcije Fast Pair koju omogućava Google.

Da biste ručno parirali ili povezali drugi uređaj, dvaput pritisnite dugme za napajanje kada su slušalice uključene. Alternativno, kada su slušalice isključene, pritisnite i držite dugme za napajanje 5 sekundi da uđete u režim Bluetooth parenja.



- Prema zadanim postavkama, slušalice će se automatski isključiti nakon 5 sati bez Bluetooth veze. Trajanje automatskog isključivanja možete prilagoditi u aplikaciji.

PUNJENJE

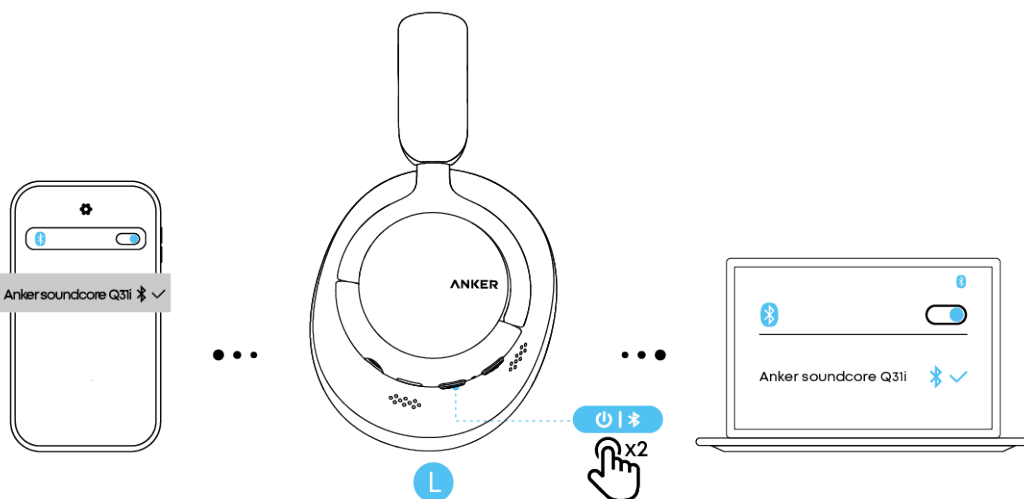


Koristite priloženi kabl za punjenje da povežete slušalice s izvorom napajanja. Potpuno punjenje traje oko 2 sata, a 10 minuta punjenja pruža 10 sati bežične reprodukcije.



- Prije punjenja se uvjerite da je USB-C priključak potpuno suh.
- Slušalice će se automatski isključiti prilikom punjenja i ne mogu se koristiti tokom punjenja.
- Za punjenje koristite samo sertifikovane punjače i kablove koji su usklađeni sa standardima.

DVOSTRUKO POVEZIVANJE



Funkcija Dvostruko povezivanje je automatski omogućena. Ako želite da onemogućite ovu funkciju, dodirnite ikonu zupčanika u gornjem desnom uglu da pristupite „Postavke“, zatim dodirnite prekidač za „Dvostruko povezivanje“ da ga isključite.

Kada su slušalice već povezane s jednim uređajem, dvaput pritisnite dugme za napajanje da parite s novim uređajem.

Da promijenite uređaj koji reproducira audio, ručno pauzirajte na trenutnom uređaju i nastavite reprodukciju na drugom povezanom uređaju.



- LDAC nije dostupan kada su slušalice istovremeno povezane s dva uređaja.

PONIŠTAVANJE BUKE / REŽIM TRANSPARENTNOSTI

Pritisnite NC dugme da prebacite na režim poništavanja buke (zadano), koji pomaže u smanjenju pozadinske buke tako da se možete fokusirati na svoju muziku.

Ponovo pritisnite NC dugme da prebacite na režim transparentnosti, tako da možete uživati u muzici, a i dalje jasno čuti zvukove oko sebe. Također možete prilagoditi funkcije jednog i dvostrukog pritiska NC dugmeta. Da to podesite, otvorite početnu stranicu aplikacije i idite na **Kontrole > NC dugme > Jedan pritisak**.



- Za najbolje performanse poništavanja buke, uvjerite se da su slušalice pravilno postavljene i da jastučići potpuno prekrivaju vaše uši.
- Slušalice će se automatski vratiti u režim poništavanja buke nakon isključivanja i ponovnog uključivanja, bez obzira na to koji je režim bio aktivan prije isključivanja.

KONTROLE DUGMADI

Funkcija	Dugme	Radnja
Promjena režima ambijentalnog zvuka (ANC uključeno / Transparentnost)	NC	Pritisnite jednom

* ANC isključeno treba omogućiti u aplikaciji.		
Uključivanje / isključivanje		Pritisnite i držite 2 sekunde
Povezivanje drugog uređaja		Pritisnite dvaput
Ručni ulazak u režim parenja		Pritisnite i držite 5 sekundi (kada su slušalice isključene)
Reprodukcija / Pauza		Pritisnite jednom
Sljedeća numera		Pritisnite i držite 2 sekunde
Prethodna numera		Pritisnite i držite 2 sekunde
Pojačavanje jačine zvuka		Pritisnite jednom
Smanjivanje jačine zvuka		Pritisnite jednom
Odgovaranje / Završavanje poziva		Pritisnite jednom
Odbijanje poziva		Pritisnite i držite 2 sekunde
Isključivanje / Vraćanje zvuka mikrofona		Pritisnite i držite 2 sekunde
Aktiviranje glasovnog asistenta / Režima za odmor * Željenu funkciju možete podesiti u aplikaciji soundcore.		Pritisnite i držite 2 sekunde
Resetovanje uređaja		Pritisnite i držite 5 sekundi

AI ASISTENT

Prije upotrebe:

- Deinstalirajte sve prethodne verzije aplikacije soundcore na svom uređaju i preuzmite najnoviju verziju.
- Da koristite AI asistenta, preuzmite aplikaciju soundcore i uvjerite se da ostane povezana s vašim slušalicama. Na Android uređajima podesite sistemske postavke da dozvolite aplikaciji rad u pozadini.



- AI asistent daje prioritet vašoj privatnosti i bezbjednosti podataka.
- Odgovori generisani putem AI-a služe samo kao referenca i mogu sadržavati netačnosti, posebno u vezi sa političkim ili osjetljivim temama. Molimo vas da koristite vlastitu procjenu.
- Priložene slike služe samo za ilustraciju.

Šta Anka može učiniti za vas

Funkcija	Šta radi	Primjer komande (Izgovorite sljedeće Anki nakon aktivacije sa „Hey Anka“)
Odgovaranje na pitanja	Djeluje kao vaša prenosiva enciklopedija. Postavite bilo koje pitanje u bilo kojem trenutku.	„Zašto žirafe imaju tako dug vrat?“
Opušteni razgovor	Razgovara s vama kao prijatelj i pomaže vam da se opustite.	„Ispričaj mi vic.“
Prikupljanje informacija	Pruža vam dnevne vijesti i ažuriranja.	„Reci mi najnovije tehnološke vijesti za danas.“
Pretraga informacija	Provjerava vrijeme, najnovije rezultate utakmica i još mnogo toga.	„Kakvo je vrijeme danas u New Yorku? Da li će mi trebati kišobran kada izađem?“

- Neke glasovne komande možda neće funkcionisati zbog ograničenja aplikacije.

Kako pristupiti funkciji

1. Idite na stranicu „Postavke“, pronađite postavke AI časkanja i uključite prekidač za glasovno aktiviranje „Hey Anka“. Nakon toga možete koristiti Anka asistenta izgovaranjem „Hey Anka“.
2. U aplikaciji soundcore idite na **Anka stranica > Razgovor sa Anka**.
3. Idite na stranicu „Kontrole“, podesite radnju dugog pritiska MFB dugmeta da pokrene Anka asistenta. Nakon toga, možete pristupiti Anka asistentu dugim pritiskom MFB dugmeta na slušalicama.

AI PREVOĐENJE

Napomena: Putanje funkcija i izgled interfejsa mogu se promijeniti sa ažuriranjima softvera. Za najtačnije upute, pogledajte najnoviju verziju aplikacije.

Prije upotrebe:

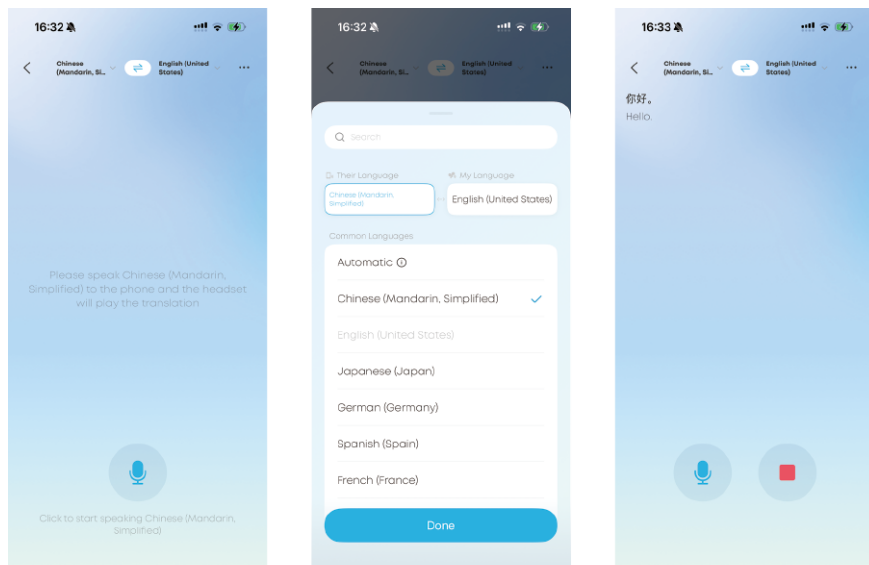
- Ažurirajte aplikaciju soundcore na najnoviju verziju i uvjerite se da su slušalice povezane s aplikacijom.

- Onemogućite Dvostruko povezivanje.

Prevođenje u realnom vremenu

U okruženjima u kojima ste duže vrijeme izloženi sadržaju na stranom jeziku (npr. predavanja, časovi), prevođenje u realnom vremenu pruža kontinuirani prikaz teksta i audio reprodukciju prevedenog sadržaja s gotovo nikakvim kašnjenjem.

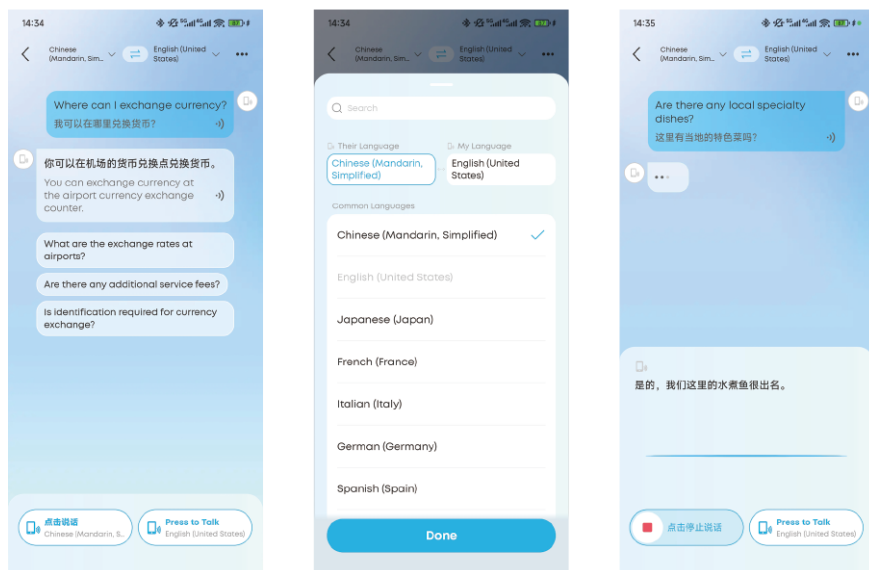
U aplikaciji soundcore idite na Anka stranicu i dodirnite „Prevođenje u realnom vremenu“. Uvjerite se da su vaše slušalice povezane s aplikacijom.



1. Dodirnite „Prevođenje u realnom vremenu“.
2. Dodirnite odjeljak za jezik na vrhu stranice, a zatim odaberite „Njihov jezik“ i „Moj jezik“.
3. Dodirnite dugme mikrofona da započnete snimanje.

Prevođenje licem u lice

U aplikaciji soundcore idite na Anka stranicu i dodirnite „Prevođenje licem u lice“.



Kada su slušalice povezane s aplikacijom, slijedite dolje navedene korake da isprobate prevođenje licem u lice.

1. Dodirnite odjeljak za jezik na vrhu stranice, a zatim odaberite „Njihov jezik“ i „Moj jezik“.
2. Dodirnite dugme u donjem desnom uglu i govorite u slušalice. Prevod će se reprodukovati putem vašeg telefona.
3. Dodirnite dugme u donjem lijevom uglu i govorite u telefon. Prevod će se reprodukovati putem vaših slušalica.



- Ova funkcija radi i ako slušalice nisu povezane s aplikacijom. Samo govorite u telefon, a prevod će se reprodukovati putem njegovog zvučnika.

REŽIM ZA ODMOR

Putanje funkcija i izgled interfejsa mogu se promijeniti sa ažuriranjima softvera. Za najtačnije upute, pogledajte najnoviju verziju aplikacije.

Režim za odmor vam pruža personalizovano iskustvo opuštanja. Kada je ovaj režim aktiviran, slušalice automatski reprodukuju ugrađene zvukove koji vam pomažu da se opustite, zaspite ili se kratko odmorite.

Poništavanje buke će biti prema zadanim postavkama omogućeno u Režimu za odmor i ne može se promijeniti u drugi režim ambijentalnog zvuka.

Da omogućite Režim za odmor, idite na početnu stranicu, dodirnite **Kontrole > MFB > Dugi pritisak > Režim za odmor**.

- Pritisnite i držite multifunkcionalno dugme: Ulazak / prebacivanje na Režim za odmor
- Ponovo pritisnite multifunkcionalno dugme: Izlazak iz Režima za odmor
- Pritisnite i držite dugme za jačinu zvuka: Promjena pozadinskih audio numera
- Pritisnite dugme za jačinu zvuka: Podešavanje jačine zvuka

Zadano trajanje Režima za odmor možete podesiti u aplikaciji. Kada odbrojavanje završi, oglasit će se alarm. Dok alarm zvoni, pritisnite bilo

koje dugme da izađete iz Režima za odmor. Ako je tajmer aktivan a alarm još nije zazvonio, možete ranije izaći iz Režima za odmor jednim pritiskom multifunkcionalnog dugmeta.



- Jačina zvuka u Režimu za odmor ne može se podešavati putem telefona, računara ili drugih povezanih uređaja.
- Ako primite poziv tokom Režima za odmor, izađite iz Režima za odmor prije odgovaranja da osigurate ispravan kvalitet audio zvuka poziva.

PROSTORNI ZVUK

Prostorni zvuk stvara upijajuće iskustvo slušanja postavljanjem zvuka svuda oko vas.

- **Fiksno:** Slušajte prostorni zvuk bez praćenja pokreta glave.

LDAC

Omogućite LDAC na uređajima sa Android 8.0 ili novijom verzijom da biste uživali u kvalitetnijem zvuku. LDAC pruža bolje iskustvo slušanja, ali može povećati potrošnju energije i smanjiti vrijeme reprodukcije. Za najstabilniju Bluetooth vezu, preporučujemo korištenje LDAC-a u okruženju s malo smetnji.

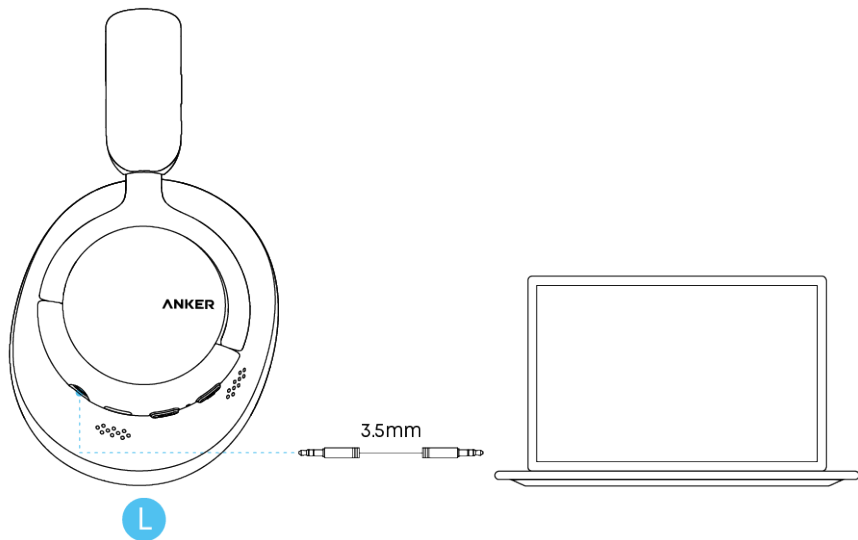
Slijedite dolje navedene korake da omogućite LDAC na svom uređaju:



- LDAC je dostupan samo na Android uređajima. iOS (iPhone) ne podržava ovu funkciju. Samsung telefoni prvo moraju omogućiti LDAC prekidač u sistemskim postavkama prije nego što ga omoguće u aplikaciji soundcore.

1. Otvorite aplikaciju soundcore i idite na „Postavke“.
2. Dodirnite „Zvučni režim“.
3. Odaberite „Preferirani kvalitet zvuka“ i prebacite se na LDAC audio kodek.
4. Ako su vaše slušalice istovremeno povezane s dva uređaja, sistem će naznačiti da LDAC nije podržan. U iskačućoj poruci dodirnite „Omogući“ da nastavite.
5. Promjena audio kodeka traje oko 10 sekundi. Ako je za slušalice dostupno ažuriranje firmvera, možda ćete biti upitani da ih ažurirate.

ŽIČANO SLUŠANJE



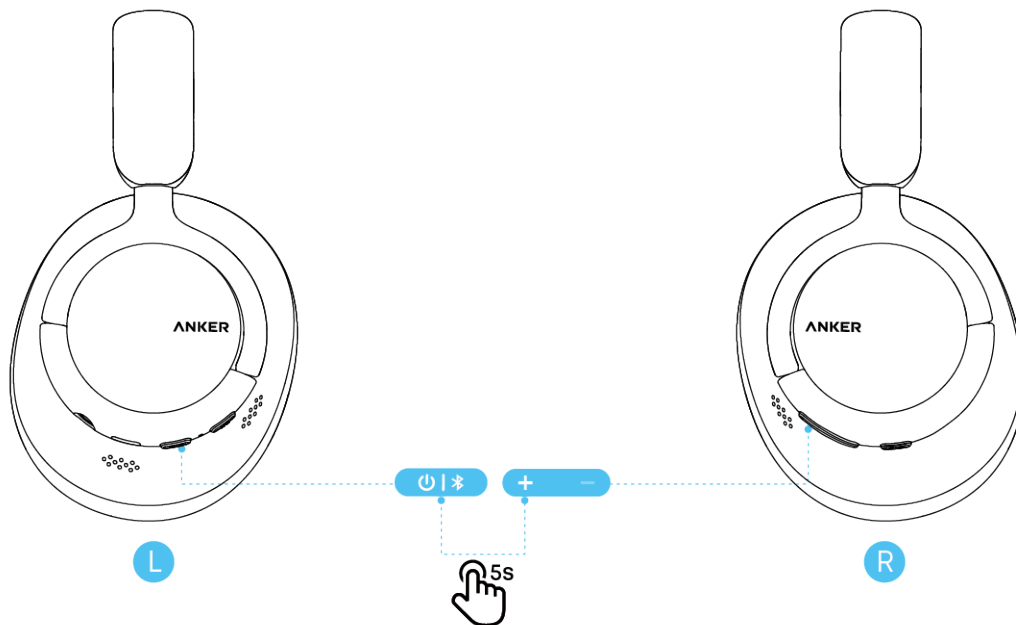
Povežite slušalice s eksternim uređajem koristeći 3,5 mm AUX kabl za žičano slušanje.

Žičano slušanje će automatski isključiti Bluetooth režim.



- Tokom žičanog slušanja, sve funkcije dugmadi su nedostupne.

RESETOVANJE



Možda ćete morati resetovati slušalice ako se javljaju problemi s povezivanjem ili funkcionisanjem.

Prvo obrišite historiju parenja s vašeg Bluetooth uređaja. Pritisnite i držite istovremeno dugme za pojačavanje zvuka i dugme za napajanje 5 sekundi dok LED ne zatreperi crveno tri puta.

AŽURIRANJE FIRMVERA

Bit ćete obaviješteni kada je ažuriranje firmvera dostupno prilikom povezivanja slušalica s aplikacijom. Osigurajte da su slušalice uključene i povezane s uređajem sve dok se ažuriranje firmvera ne završi. Ne koristite slušalice tokom ažuriranja i osigurajte stabilnu internet vezu.

SPECIFIKACIJE

Ulaz	5V $\square$ 0.75A
Kapacitet baterije	750 mAh
Vrijeme punjenja	120 minuta Brzo punjenje: 10 minuta punjenja pruža do 10 sati korištenja
Vrijeme reprodukcije (ANC isključeno)	Do 80 sati
Vrijeme reprodukcije (ANC uključeno)	Do 50 sati
Veličina drajvera	40 mm
Frekventni opseg	20 Hz - 40 kHz
Impedansa	16 Ω
Verzija Bluetootha	Bluetooth 6.0
Domet Bluetootha	15 m

Informacije o usklađenosti

Napomena: „x” u SN kodu: xxxxxxxxxxxxxx je varijabla, pogledajte tabelu ispod.

Varijabla „x”	Raspon varijable	Sadržaj
Osmi	8,9,A,B,C...	Označava godinu, 8 znači 2018, 9 znači 2019, A znači 2020, B znači 2021, C znači 2022, i tako dalje.
Deveta i deseta	01,02,03...	Označava sedmice, 01 znači prvu sedmicu u ovoj godini, 02 znači drugu sedmicu u ovoj godini, i tako dalje.

Jedanaesta	1-7	Označava datum, 1 znači ponedjeljak, 2 znači utorak..., 7 znači nedjelju i tako dalje.
Posljednjih pet	00001-99999	Označava serijski broj.

Ovim putem Anker Innovations Limited izjavljuje da je ovaj uređaj u skladu sa The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. Za Izjavu o usklađenosti posjetite web stranicu:<https://passport.seenebula.com/uk/psti-related>

Zadano otvoreni port: Klasični Bluetooth

Opis porta: Nakon uključivanja uređaja, vidljivost klasičnog Bluetootha (ili režim parenja) se automatski omogućava, pružajući usluge Bluetooth parenja (ili kontrole). Bluetooth usluga se isključuje kada se uređaj isključi.